

SIEMENS



WT 44B200BY

WT44B200BY



4 242003 1624128

Návod k použití

WT 44B200BY

Obsah

Strana

Vaše nová sušička	3
Použití k určenému účelu	4
Příprava	5
Sušení	7
Displej a nastavení	9
Upozornění k prádlu	10
Přehled programů	11
Údržba a čištění	12
Instalace	13
Ochrana proti mrazu/přeprava	13
Volitelné příslušenství	14
Technické údaje	14
Hodnoty spotřeby	14
Servisní služba	15
Co dělat, když... ..	15
Bezpečnostní pokyny	17

Vaše nová sušička

Blahopřejeme – rozhodli jste se pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič značky Siemens. Kondenzační sušička se vyznačuje nízkou spotřebou energie.

U každé sušičky, která opouští náš výrobní závod, byla pečlivě přezkoušena její funkce a bezchybný stav.

V případě otázek je vám ochotně k dispozici naše servisní služba.

Ekologická likvidace

Obal ekologicky zlikvidujte.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o starých elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace starých zařízení.

Další informace o našich výrobcích, náhradních dílech, našem příslušenství a servisu na: www.siemens-home.com

Použití k určenému účelu

- pouze v domácnosti,
- pouze k sušení textilií vypraných ve vodě.



*Nenechávejte děti v blízkosti sušičky bez dozoru!
Nenechávejte v blízkosti sušičky domácí zvířata.*

Děti od 8 let, osoby s omezenými fyzickými, duševními nebo smyslovými schopnostmi a osoby s nedostačujícími zkušenostmi a znalostmi smí sušičku obsluhovat pouze pod dozorem nebo poté, co byly poučeny zodpovědnou osobou.

Programy/textilie

Podrobný přehled programů a textilií

→ *přehled programů,*

Řiďte se pokyny pro ošetřování prádla od výrobce.

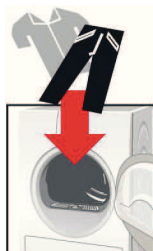
bavlna	Odolné textilie.
nemač. prádlo	Textilie ze syntetických nebo směsových tkanin.
Výsledky sušení pro programy bavlna a nemač. prádlo volitelně:	
extra suché	Prádlo s více silnými vrstvami.
suché do skříně	Jednovrstvé prádlo.
suché k žehlení	Prádlo je po usušení ve stavu vhodném k žehlení.
outdoor	Funkční oděvy z mikrovlákn.
hygiena	Bavlněné textilie pro sušení při vyšších teplotách.
mix	Směs bavlněných a syntetických textilií.
☀ teplý	} Všechny druhy textilií kromě vlny & a hedvábí.
☁ studený	
halenky 15'/ košile	Bavlněné, lněné a snadno ošetřovatelné textilie.
super krátký 40'	Syntetika, bavlna nebo směsové tkaniny.
vlna finish	Vlněné textilie vhodné pro praní v pračce.
hedvábí/krajka	Spodní prádlo ze syntetiky, bavlny nebo směsové tkaniny.



Nikdy nepoužívejte poškozenou sušičku!
Kontaktujte servisní službu!



Volič programů pro nastavení programu a zapnutí/vypnutí spotřebiče. Lze otáčet v obou směrech.



Postup programu



-P- End

Dětská pojistka



Nádržka na kondenzovanou vodu

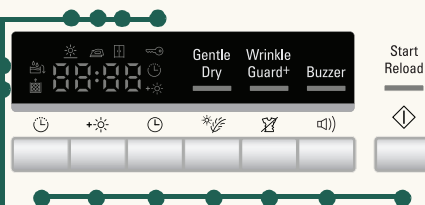
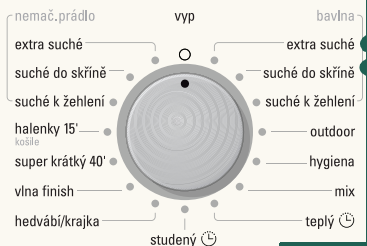


Filtr na vlákna/výměník tepla



Volič programů/vyp.

Displej/tlačítka



(Doba sušení)



(Přizpůsobení výsledku sušení)

1h-24h

(Doba skončení)



Gentle Dry (Šetrné sušení)



Wrinkle Guard+
(Ochrana před zmačkáním)



Buzzer (Akustický signál)



Start/Reload (Start/Přidání)

Nastavení doby sušení je možné jen pro časové programy.

Jemné nastavení výsledku sušení.

Nastavení konce programu.

Sušení při nižší teplotě.

Prodloužení fáze ochrany před zmačkáním.

Zapnutí/vypnutí akustického signálu.

Spouštění, přerušení a pokračování programu;
aktivace nebo deaktivace **(Dětská pojistka).**

**Zkontrolujte
sušičku**



*Pouze suchýma rukama!
Síťový kabel uchopte za
zástrčku!*

**Zapojte síťovou
zástrčku**



Třídění prádla

*Z kapes odstraňte všechny předměty. Pozor na zapalovače.
Buben musí být před plněním prádla prázdný.*

*Viz také samostatný návod „Koš na sušení vlny“
(v závislosti na modelu).*



**Nastavení a individuální
přizpůsobení programu**



**Zavřete
dviřka**

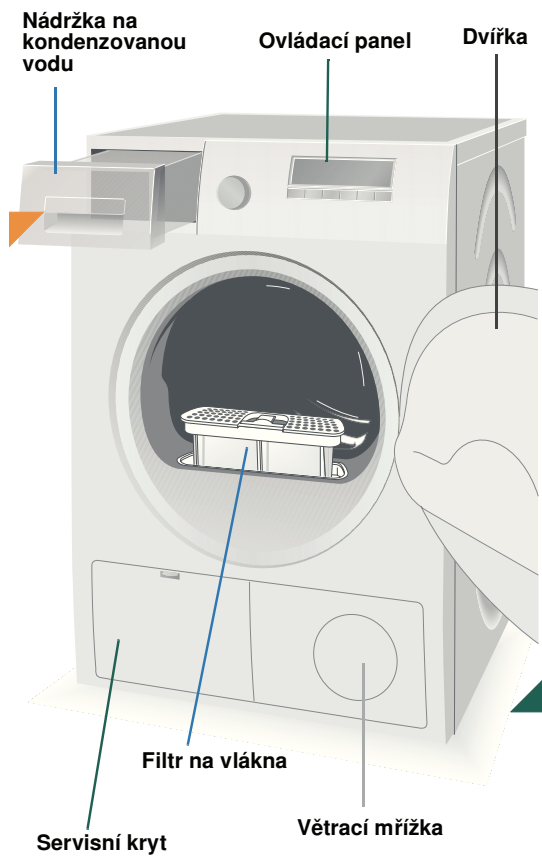
**Stiskněte
Start/Reload
(Start/Přidání)**

1

2

3

Sušení



Sušení



7

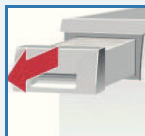
Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu

Nádržku vyprázdněte **po každém** sušení!

1. Vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a držte ji vodorovně.
2. Vylijte kondenzovanou vodu.
3. Nádržku vždy úplně zasuněte, až zaskočí.

Když bliká kontrolka  (**Nádržka na kondenzovanou vodu**)

→ Co dělat, když...



6

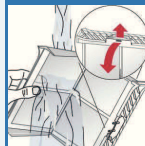
Čištění filtru na vlákna



Sušičku používejte pouze s nasazeným funkčním filtrem na vlákna. Čistý filtr na vlákna snižuje spotřebu energie.

Filtr na vlákna vyčistěte **po každém** sušení:

1. Otevřete dvířka. Odstraňte vlákna z dvířek/oblasti dvířek a vytáhněte filtr na vlákna.
2. Odstraňte vlákna z otvoru pro filtr na vlákna.
3. Filtr na vlákna otevřete a odstraňte z něj vlákna (seřete je z filtru rukou). Silně znečištěný nebo ucpaný filtr propláchněte pod tekoucí teplou vodou a důkladně ho osušte.
4. Filtr na vlákna zavřete a nasadte ho zpět.



5

Vyjměte prádlo a vypněte sušičku

4

Konec programu

Přerušení programu

1. Otevřete dvířka nebo stiskněte tlačítko  **Start/Reload** (Start/Přidání); sušení se přeruší.
2. Vložte nebo vyjměte prádlo a zavřete dvířka.
3. V případě potřeby znovu zvolte program a přídatnou funkci. Stiskněte tlačítko  **Start/Reload** (Start/Přidání). Za několik minut se zaktualizuje zbývajcí doba.



Buben a dvířka mohou být horké!

Displej a nastavení

● Displej (ukazatele stavu)



(Filtr na vlákna/
Výměník tepla)

Vyčistěte filtr na vlákna
nebo vyčistěte výměník tepla



(Nádržka na
konden-
zovanou vodu)

Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu

☼ ☰ -P-End
(Postup programu)

Na displeji se zobrazuje postup programu.

☼ Trocknen (sušení);

☰ Bügeltrocknen (suché k žehlení);

☰ Schranktrocknen (suché do skříně);

-P- přestávka programu → pokud je zapotřebí;

End konec programu.



(Dětská pojistka)

Sušičku můžete zajistit proti neúmyslné změně nastavených funkcí. Pro aktivaci/deaktivaci ☹ (Dětská pojistka) spusťte program nebo nastavte volbu ☹ (Doba skončení) a poté držte 5 sekund stisknuté tlačítko ⬅ Start/Reload (Start/Přidání), dokud nezazní akustický signál. Rozsvítí se/zhasne symbol aktivované/deaktivované volby → ☹ (Dětská pojistka).

[h:min]

(zbývající doba)

Po zvolení programu se zobrazí předpokládaná doba sušení při maximálním naplnění. Čidla vlhkosti rozpoznají během sušení skutečné množství prádla a doba trvání programu se přizpůsobí. Poznáte to podle změny zbývající doby na displeji.

● Nastavení (kontrolky a tlačítka)

i

Zvolená volba aktivovaná/deaktivovaná → kontrolka svítí/zhasne.

Viz samostatné návody pro **režim úspory energie**.



(Doba sušení)

Dobu sušení, která je k dispozici pouze pro časové programy, lze nastavit od 20 minut do maximálně 3 hodin v krocích po 10 minutách.



(Přizpůsobení
výsledku sušení)

Výsledek sušení (např. suché do skříně) lze zintenzivnit ve třech stupních. Prádlo bude sušší. Standardní nastavení = 0. Hodnoty, které jsou k dispozici: 0, 1, 2, 3. Nastavení zůstane po jemném nastavení programu zachované pro ostatní programy, dokud znovu nezměníte ☼ (Přizpůsobení výsledku sušení).

1h-24h



(Doba skončení)

Konec programu lze určit nastavením času ☹ (Doba skončení). ☹ (Doba skončení) lze posunout v hodinových krocích, max. o 24 h. Stisknete tlačítko ☹ (Doba skončení) tolikrát, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin (h = hodina). Pro spuštění odloženého programu stisknete tlačítko ⬅ Start/Reload (Start/Přidání). Program skončí po nastaveném počtu hodin.

Několik minut po nastavení času ☹ (Doba skončení) zhasne displej, aby se šetřila energie. Pro aktivaci displeje se dotkněte libovolného tlačítka, otevřete/zavřete dvířka nebo otočte volič programů.



Gentle Dry (Šetrné
sušení)

Snížená teplota při delší době sušení pro choulostivé textilie, např. polyakryl, polyamid nebo elastan.



Wrinkle Guard+
(Ochrana před zmač-
káním)

Po skončení programu se bušen v pravidelných intervalech pohybuje, aby se prádlo nezmačkalo. Prádlo zůstane nadýchané a poddajné. Standardní nastavení pro každý program 60 minut. Automatickou funkci ochrany před zmačkáním lze prodloužit o 60 minut.



Buzzer (Akustický
signál)

Pro zapnutí a vypnutí akustického signálu. Po skončení programu zazní

☹ Buzzer (Akustický signál), pokud je aktivovaný. Tato volba nemá vliv na jiné zvuky.

Upozornění k prádlu ...



Označení textilií

Řiďte se pokyny pro ošetřování prádla od výrobce.

- ☐ Vhodné pro sušení v sušičce.
- ☐ Sušení s normální teplotou.
- ☐ Sušení s nízkou teplotou → navíc zvolte * **Gentle Dry** (Šetrné sušení).
- ☒ Nesušte v sušičce.

V sušičce *nesušte následující textilie*:

- Neprodyšné textilie (např. pogumované).
- Choulostivé tkaniny (hedvábí, syntetické záclony) → pomačkání!
- Prádlo znečištěné olejem.



Tipy k sušení

- Pro stejnoměrný výsledek sušení roztřídte prádlo podle druhu tkaniny a programu.
- Velmi malé textilie (např. dětské punčocháče) sušte vždy dohromady s velkým kusem prádla (např. ručníkem).
- Zipy, háčky a poutka zapněte, u povlaků zapněte knoflíky.
- Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte, příp. použijte pytlík na praní.
- Snadno ošetrňovatelné prádlo nepřesuňujte → nebezpečí pomačkání.
- Prádlo nechte doschnout na vzduchu.
- V sušičce nesušte vlnu. Vlnu lze ale osvěžit program **vlna finish** (v závislosti na modelu).
- Prádlo nežehlete hned po sušení, nechte ho chvíli složené → zbytková vlhkost se rovnoměrně rozloží.
- Úpletové textilie (např. trička, trikotové prádlo) se při prvním sušení často srazí. → Nepoužívejte program **extra suché**.
- Naškrobené prádlo je do sušičky vhodné pouze částečně → škrob zanechává povlak, který negativně ovlivňuje sušení.
- Při praní textilií, které hodláte sušit v sušičce, dávkujte aviváž podle údajů výrobce.
- Pro předsušené vícevrstvé textilie nebo jednotlivé malé kousky prádla použijte časový program. Vhodný také pro dosušení.

Ochrana životního prostředí/pokyny pro úsporu

- Prádlo nechte před sušením důkladně odstředit v pračce → Vyšší rychlost odstřeďování zkracuje dobu sušení a snižuje spotřebu energie.
- Využívejte doporučené plnicí množství, ale nepřekračujte ho → *přehled programů*,
- Během sušení v místnosti důkladně větrejte.
- Filtř na vlákna čistěte po každém sušení → *čištění filtru na vlákna*,
- Větrací mřížka sušičky musí zůstat volná.

Přehled programů

Roztřídte prádlo podle druhu textilie a tkaniny. Textilie musí být vhodné pro sušení v sušičce.

Po sušení se prádlo musí...

vyžehlit

nelze vyžehlit

nežehlit

vymandlovat

PROGRAMY

DRUH TEXTILÍ A INFORMACE

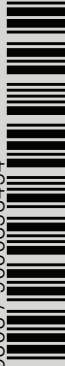
*bavlna	max. 7 kg				
*nemac, prádlo	max. 3,5 kg				
suché k žehlení					
suché do skříňe					
extra suché					
outdoor	max. 1,5 kg				
hygiena	max. 6 kg				
mix	max. 3 kg				
teplý	max. 3 kg				
studený	max. 3 kg				
halenky 15'/košile	max. 1 kg				
super krátký 40'	max. 2 kg				
vlna finish	max. 3 kg				
hečvábi/krajka	max. 1 kg				

*Možnost zvolení individuálního výsledku sušení → extra suché, suché do skříňe a suché k žehlení (v závislosti na modelu).

Možné jemné nastavení stupně sušení; vícevrstvé textilie vyžadují delší dobu sušení než jednovrstvé kusy oděvů.

Doporučení: sušte zvlášť.

9303 / 9000858454



Siemens Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WT44B200BY

Údržba a čištění



Pouze ve vypnutém stavu!



Kryt sušičky, ovládací panel

- Otřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Čištění proudem vody je zakázáno.
- Zbytky pracích a čisticích prostředků ihned odstraňte.
- Při sušení se může mezi dvířky a těsněním někdy nahromadit voda. Nemá to žádný vliv na funkci sušičky!

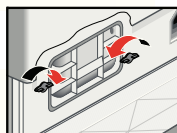


Výměník tepla

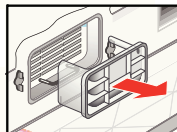
Výměník tepla se musí jednou za měsíc vyčistit, závisí to ovšem na tom, jak často se sušička používá.

Nechte sušičku vychladnout a pod servisní kryt položte savý hadr.
Může vytéci zbytek vody.

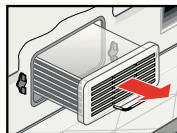
1. Servisní kryt odjistěte a zcela otevřete.
2. Obě zajišťovací páčky otočte k sobě.



3. Vytáhněte kryt.

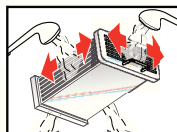


4. Vytáhněte výměník tepla.

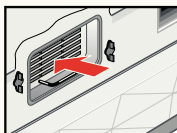


Dejte pozor, abyste výměník tepla nepoškodili. Čistěte pouze vodou. Nepoužívejte tvrdé předměty s ostrými hranami.

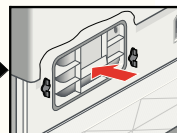
5. Výměník tepla a kryt omyjte ze všech stran proudem vody a odstraňte všechna vlákna.
6. Odstraňte vlákna z těsnění na sušičce a z výměníku tepla.



7. Nechte vodu důkladně okapat.
8. Výměník tepla a kryt nasadte zpět.



9. Obě zajišťovací páčky otočte zpět a zavřete servisní kryt tak, aby zajištění zaskočilo.



Čidla vlhkosti

Sušička je vybavená čidly vlhkosti z ušlechtilé oceli.

Čidla vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla.

Po delší době provozu se na těchto čidlech může vytvořit vrstva vodního kamene.

1. Otevřete dvířka.
2. Vyčistěte čidla vlhkosti navlhčenou houbičkou s drsným povrchem.



Nepoužívejte ocelovou drátěnku nebo abrazivní prostředky!

Instalace

- Obsah dodávky: sušička, návod k použití a k instalaci, koš na sušení vlny (v závislosti na modelu).
- Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození sušičky při přepravě!
- Sušička má velkou hmotnost. Nezdvihejte ji sami!
- Pozor na ostré hrany!
- Nezdvihejte sušičku za vyčnívající díly (např. dvířka) – nebezpečí ulomení!
- Sušičku neumísťujte v místnostech, ve kterých může mrznout!
- Zamrzlá voda může způsobit poškození!
- V případě pochyb nechejte sušičku připojit odborníkem!

1. Instalace sušičky

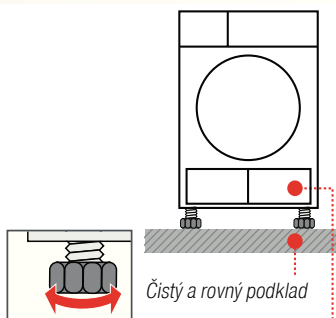
- Sítová zástrčka musí být neustále přístupná.
- Sušičku postavte na čistý, rovný a pevný podklad!
- Větrací mřížka sušičky musí zůstat volná.
- Okolí sušičky udržujte v čistotě.
- Vyrovnejte sušičku pomocí předních šroubovacích nožiček a vodováhy.
- Šroubovací nožičky v žádném případě neodstraňujte!



Neumisťujte sušičku za dveře nebo posuvné dveře, které by mohly blokovat otevírání dvířek sušičky nebo jim překážet. Jinak by se tam mohly zavřít děti a ocitnout se v ohrožení života.



Vyjměte z bubnu veškeré příslušenství. Buben musí být prázdný!



Čistý a rovný podklad
Větrací mřížka musí zůstat volná

2. Připojení k elektrické síti, bezpečnostní pokyny

- Připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem, v případě pochybností nechte zásuvku zkontrolovat odborníkem!
- Síťové napětí a údaj o napětí na štítku spotřebiče musí souhlasit.
- Jmenovitý příkon a potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče.

3. Přepnutí příkonu Vezměte v úvahu jištění zásuvky (10/16 A).

1. Volič programů nastavte na **vyp.**
2. Stiskněte tlačítko *** (Přizpůsobení výsledku sušení)** a držte ho stisknuté.
3. Volič programů nastavte na **bavlna extra suché** a počkejte, dokud se na displeji nezobrazí předcházející nastavení: **L** 10 A nebo **H** 16 A.
4. Pro změnu nastavení stiskněte tlačítko *** (Přizpůsobení výsledku sušení)**.
5. Volič programů nastavte na **vyp.**



Ochrana proti mrazu/přeprava



V případě nebezpečí mrazu sušičku nepoužívejte.



Příprava

1. Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu
2. Volič programů nastavte na libovolný program.
3. Stiskněte tlačítko **Start/Reload (Start/Přidání)** → kondenzovaná voda se vyčerpá do nádržky.
4. Počkejte několik minut nebo do zastavení sušičky a poté nádržku na kondenzovanou vodu ještě jednou vyprázdněte.
5. Volič programů nastavte na **vyp.**

Volitelné příslušenství (na základě objednacího čísla přes servisní službu, v závislosti na modelu)

WZ 20400 **Souprava pro spojení pračky a sušičky**

Sušičku lze prostorově úsporně umístit na vhodnou pračku stejné hloubky a šířky. S výsuvnou pracovní deskou.

Sušičku je bezpodmínečně nutné upevnit na pračku pomocí této spojovací soupravy.

WZ 20500 **Podstavec**

Pro lepší plnění a vyjímání prádla. Koš, který se nachází ve výsuvné části, lze použít i k přemísťování prádla.

Technické údaje

Rozměry (HxŠxV) 60 x 60 x 85 cm (nastavitelná výška)

Hmotnost cca 45 kg

Max. plnicí množství 7 kg

Nádržka na kondenzovanou vodu 4,2 l

Napájecí napětí 220–240 V

Příkon 2 100–2 800 W

Jištění 10 A/16 A

Teplota prostředí 5–35 °C

Číselné označení výrobku vnitřní strana dvířek

Výrobní číslo

Štítek spotřebiče na zadní straně sušičky.

Osvětlení vnitřku bubny (v závislosti na modelu): Osvětlení bubny se rozsvítí po otevření nebo zavření dvířek a spuštění programu a zhasíná samočinně.

Hodnoty spotřeby

(Deklarovaná hodnota je dosažena při maximálním topném výkonu.)

Textilie/programy	Zbytková vlhkost textilií po odstředování		Doba sušení**		Spotřeba energie**	
			10 A	16 A	10 A	16 A
bavlna 7 kg suché do skříně*	1 400 ot/min	(50 %)	121 min	95 min	3,50 kWh	3,50 kWh
	1 000 ot/min	(60 %)	141 min	111 min	4,08 kWh	4,08 kWh
	800 ot/min	(70 %)	161 min	128 min	4,66 kWh	4,66 kWh
suché k žehlení*	1 400 ot/min	(50 %)	100 min	74 min	2,52 kWh	2,52 kWh
	1 000 ot/min	(60 %)	119 min	88 min	3,18 kWh	3,18 kWh
	800 ot/min	(70 %)	140 min	100 min	3,85 kWh	3,85 kWh
nemač. prádlo 3,5 kg						
suché do skříně*	800 ot/min	(40 %)	52 min	46 min	1,42 kWh	1,42 kWh
	600 ot/min	(50 %)	65 min	56 min	1,74 kWh	1,74 kWh

* Nastavení programu pro zkoušku podle platné normy EN61121.

** Hodnoty se mohou lišit od uvedených v závislosti na druhu textilu, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti textilu a rovněž množství prádla.

Textilie/programy	Doba sušení	Roční spotřeba energie
bavlna 7 kg/3,5 kg*		
suché do skříně***	87 min/cyklus	501 kWh/rok

*** Nastavení programu pro kontrolu a opatření energetickým štítkem podle evropské směrnice 2010/30/EU.

Servisní služba

Pokud nedokážete závadu odstranit sami (např. vypnutím/zapnutím) → *Co dělat, když...*, obraťte se prosím na naši servisní službu. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Kontaktní údaje nejbližší **servisní služby** najdete v příloženém seznamu servisních služeb.
– CZ 251 095 546

Servisní službě udejte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr. _____ FD _____

Číselné označení výrobku Výrobní číslo

Tyto informace najdete:

Na vnitřní straně dvířek/v otevřeném servisním krytu* a na zadní straně spotřebiče.*

** V závislosti na modelu*

Důvěřujte kompetentnosti výrobce. obraťte se na nás. Zajistíte tak, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky, kteří mají k dispozici originální náhradní díly.

Co dělat, když...



Volič programů nastavte na **vyp** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

● Nesvíí kontrolka Start/Reload (Start/Přidání).	Je zapojená síťová zástrčka? Zvolili jste program? Zkontrolujte pojistku zásuvky.
● Displej a kontrolky (v závislosti na modelu) zhasnou a kontrolka Start/Reload (Start/Přidání) bliká.	Aktivovaný režim úspory energie → samostatný návod pro režim úspory energie.
● Displej je vypnutý.	Po aktivování volby ☹ (Doba skončení) přejde spotřebič do vyčkávacího režimu
● Bliká kontrolka  (Nádržka na kondenzovanou vodu).	Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu Pro zrušení zobrazeného upozornění stiskněte tlačítko Start/Reload (Start/Přidání) a poté znovu stiskněte tlačítko Start/Reload (Start/Přidání), abyste případně spotřebič znovu spustili. Zkontrolujte hadici pro odtok kondenzované vody (pokud je součástí sušičky).
● Bliká kontrolka  (Filtr na vlákna/ Výměník tepla).	Vyčistěte filtr na vlákna Pro zrušení zobrazeného upozornění stiskněte tlačítko Start/Reload (Start/Přidání) a poté znovu stiskněte tlačítko Start/Reload (Start/Přidání), abyste případně spotřebič znovu spustili. Vyčistěte výměník tepla
● Sušička se nespustí.	Stiskli jste tlačítko Start/Reload (Start/Přidání)? Zavřeli jste dvířka? Nastavili jste program?
● Program se krátce po spuštění přeruší.	Je teplota prostředí vyšší než 5 °C? Vložili jste do spotřebiče prádlo? Nevložili jste příliš malé množství prádla pro zvolený program? Použijte časový program Není vloženo prádlo suché?

Co dělat, když...

●	Vytéká voda.	Vyrovnejte sušičku do vodorovné polohy. Vyčistěte těsnění výměníku tepla.
●	Dvířka se samočinně otevírají.	Přitlačte dvířka, až slyšitelně zaskočí.
●	Pomačkání.	Nepřekročili jste plnicí množství? Oděvy po skončení programu ihned vyjměte, pověste a vytáhněte do příslušného tvaru. Nepřízpůsobili jste program
●	Nebylo dosaženo požadovaného výsledku sušení (prádlo je příliš vlhké).	Horké prádlo se zdá být vlhčí, než skutečně je. Zvolený program není vhodný pro příslušné prádlo. Použijte jiný sušicí program nebo navíc zvolte časový program Použijte *❖ (Přízpůsobení výsledku sušení) pro stupeň sušení Jemná vrstva vodního kamene na čidlech vlhkosti → vyčistěte čidla vlhkosti Přerušení programu, např. plná nádržka, přerušení napájení, otevřená dvířka nebo byla dosažena maximální doba sušení?
●	Příliš dlouhá doba sušení.	Vyčistěte filtr na vlákna pod tekoucí vodou Nedostatečný přívod vzduchu → zajistěte cirkulaci vzduchu. Příp. ucpaná větrací mřížka → vyčistěte větrací mřížku Teplota prostředí je vyšší než 35 °C → vyvětrejte.
●	Bliká jedna nebo více kontrollek.	Vyčistěte filtr na vlákna a výměník tepla Zkontrolujte správnou instalaci sušičky Sušičku vypněte, nechte vychladnout, zapněte ji a znovu spusťte program.
●	Výpadek elektrického proudu.	Okamžitě vyjměte ze sušičky prádlo a rozprostřete ho Může z něj vystupovat teplo. Pozor: Dvířka, buben a prádlo mohou být horké.

Bezpečnostní pokyny



Nouzová situace – Ihned vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.

Sušičku používejte POUZE...

- Ve vnitřních prostorech v domácnosti.
- K sušení textilií.

Sušičku NIKDY...

- Nepoužívejte pro jiné účely, než je popsáno výše.
- Neměňte ohledně technického provedení nebo vlastností.

Nebezpečí

- Sušičku nesmí používat děti a neinstruované osoby.
- Nenechávejte děti v blízkosti sušičky bez dozoru.
- Nenechávejte v blízkosti sušičky domácí zvířata.
- Z kapes textilií odstraňte všechny předměty. Zejména pozor na zapalovače → **nebezpečí výbuchu!**
- Neopírejte se o dvířka ani si na ně nesedejte → **nebezpečí převrnutí!**

Instalace

- Volné kabely a hadice upevněte → **nebezpečí zakopnutí!**
- V případě nebezpečí mrazu sušičku nepoužívejte.

Připojení k elektrické síti

- Sušičku připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem (střídavý proud), jinak nebude zaručena bezpečnost.
- Musí být dostatečný průřez kabelu.

- Používejte pouze s proudovým chráničem s následujícím označením:
- Síťová zástrčka a síťová zásuvka si musí odpovídat.
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvky/spojky a/nebo prodlužovací kabely.
- Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkými rukama → **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
- Síťovou zástrčku nikdy neodpojujte ze zásuvky za kabel.
- Síťový kabel nepoškozujte → **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Provoz

- Do bubnu vkládejte pouze prádlo.
- Než sušičku zapnete, zkontrolujte obsah!
- Sušičku nepoužívejte, pokud prádlo přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, tukem nebo barvou (např. tužidla na vlasy, odlakovače, odstraňovače skvrn, benzín na praní atd.) → **nebezpečí požáru/výbuchu!**
- Nebezpečí poškození prachem (např. uhelný prach, mouka): sušičku nepoužívejte → **nebezpečí výbuchu!**
- Sušičku nepoužívejte, pokud prádlo obsahuje pěnové materiály/molitan → elastický materiál se může zničit a deformaci molitanu může dojít k poškození sušičky.
- Při čištění filtru na vlákna dbejte na to, aby se do otvoru vedení vzduchu nedostaly žádné cizí materiály (peří nebo výplně). Případně buben předem vyčistěte vysavačem. Pokud se přece jenom cizí materiál do vedení vzduchu dostane → kontaktujte servisní službu → **nebezpečí požáru/výbuchu!**
- Může dojít k nasátí lehkých předmětů, např. dlouhých vlasů, do větrací mřížky sušičky → **nebezpečí poranění!**
- Sušičku po skončení programu vypněte.
- Kondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vlákny.

Závada

- V případě závady nebo podezření na závadu sušičku nepoužívejte.
- Opravy smí provádět pouze servisní služba.
- Nepoužívejte sušičku s poškozeným síťovým kabelem. Aby nevzniklo nebezpečí, poškozený síťový kabel smí vyměňovat pouze servisní služba.

Náhradní díly

- Z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.

Likvidace

- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **poté** odřízněte síťový kabel spotřebiče.
- Zlikvidujte ve veřejné sběrně.
- Obal: Nedávejte žádné součásti obalu dětem → **nebezpečí udušení!**
- Všechny materiály jsou ekologické a recyklovatelné.
- Ekologicky je zlikvidujte.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazným dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

Kontakt na servis domácích spotřebičů SIEMENS

BSH domácí spotřebiče, s.r.o.

Pekařská 695/10b

155 00 Praha 5

tel.: +420 251 095 546

email: opravy@bshg.com

Objednávky příslušenství a náhradních dílů

email: dily@bshg.com

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách
www.siemens-home.com/cz.

Zde máte také možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

Návod na obsluhu

WT 44B200BY

Obsah

Strana

Vaša nová sušička	3
Použitie podľa určeného účelu	4
Príprava	5
Sušenie	7
Displej a nastavenia	9
Upozornenia k bielizni... ..	10
Prehľad programov	11
Údržba a čistenie	12
Inštalácia	13
Ochrana proti mrazu / preprava	13
Voliteľné príslušenstvo	14
Technické údaje	14
Hodnoty spotreby	14
Zákaznícky servis	15
Čo robiť keď	15
Bezpečnostné pokyny	17



Sušičku uveďte do prevádzky až po prečítaní
tohto návodu a samostatného **návodu pre
režim úspory energie**.

Vaša nová sušička

Blahoželáme - Rozhodli ste sa pre moderný, vysoko kvalitný domáci spotrebič značky Siemens.
Kondenzačná sušička sa vyznačuje nízkou spotrebou energie.

Každá sušička, ktorá opúšťa náš výrobný podnik, bola starostlivo preskúšaná na funkcie a bezchybný stav.
V prípade otázok je vám ochotne k dispozícii náš zákaznícky servis.

Ekologická likvidácia

Obal ekologicky zlikvidujte.
Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES o starých elektrických a elektronických zariadeniach (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Smernica platná v krajinách EÚ udáva spôsob navrátenia alebo recyklácie starých zariadení.

Ďalšie informácie o našich výrobkoch, náhradných dieloch, našom príslušenstve a servise na: www.siemens-home.com/sk

Použitie podľa určeného účelu

- iba v domácnosti,
- iba na sušenie textílií vypraných vo vode.



Nenechávajte deti v blízkosti sušičky bez dozoru!

Nenechávajte v blízkosti sušičky domáce zvieratá.

Deti od 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, duševnými alebo zmyslovými schopnosťami a osoby s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami môžu sušičku obsluhovať len pod dozorom alebo potom, čo boli poučené zodpovednou osobou.

Programy/textílie

Podrobný prehľad programov a textílií → *Prehľad programov*.

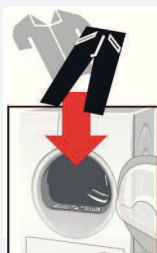
Riadte sa pokynmi pre ošetrovanie bielizne od výrobcu.

Bavlna	Odolné textílie.
Nekrčivá bielizeň	Textílie zo syntetických alebo zmiešaných tkanín.
Výsledky sušenia pre programy bavlna a nekřivá bielizeň voliteľné:	
Extra suché	Bielizeň s viacerými hrubými vrstvami.
Suché do skrine	Jednovrstvová bielizeň.
Suché na žehlenie	Bielizeň je po vysušení v stave vhodnom na žehlenie.
Outdoor	Funkčné odevy z mikrovlákná.
Hygiena	Bavlnené textílie na sušenie pri vyšších teplotách.
Mix	Zmes bavlnených a syntetických textílií.
⌚ Teplý	} Všetky druhy textílií okrem vlny a hodvábu.
⌚ Studený	
Blúzky 15' / Košeľe	Bavlnené, ľanové textílie a textílie, ktoré sa ľahko ošetrujú.
Super krátky 40'	Syntetika, bavlna alebo zmiešané tkaniny.
Vlna finish	Vlnené textílie vhodné na pranie v pračke.
Hodváb / Čipka	Spodná bielizeň zo syntetiky, bavlny alebo zmiešanej tkaniny.

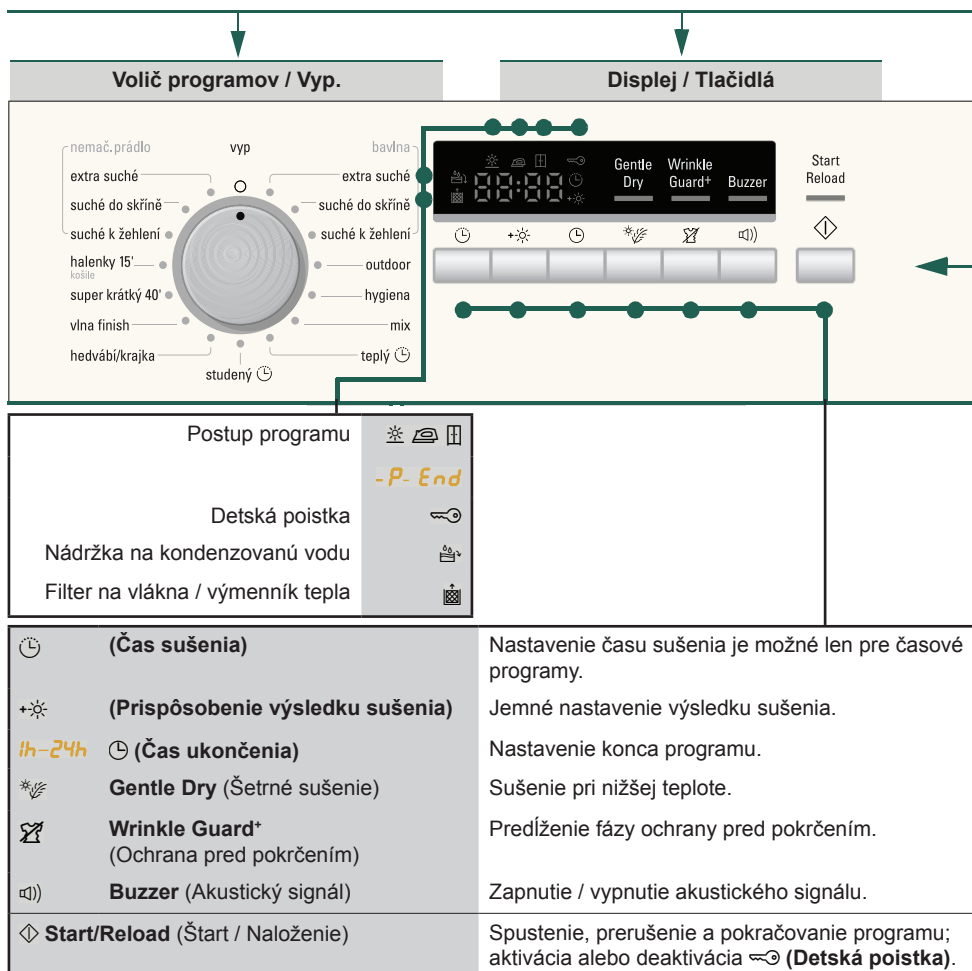
Príprava



*Nikdy nepoužívajte poškodenú sušičku!
Kontaktujte zákaznický servis!*



Volič programov pre nastavenie programu a zapnutie / vypnutie spotrebiča. Môžete otáčať v oboch smeroch.



Skontrolujte sušičku



Iba suchými rukami!
Sieťový kábel uchopte za zástrčku!

Zapojte sieťovú zástrčku



Triedenie bielizne

Z vreciek odstráňte všetky predmety.
Pozor na zapáľovače.
Bubon musí byť pred naplnením bielizne prázdny.

Pozri taktiež samostatný návod „Kôš na sušenie vlny“
(v závislosti od modelu).



Nastavenie a individuálne prispôsobenie programu



**Zatvorte
dvierka**

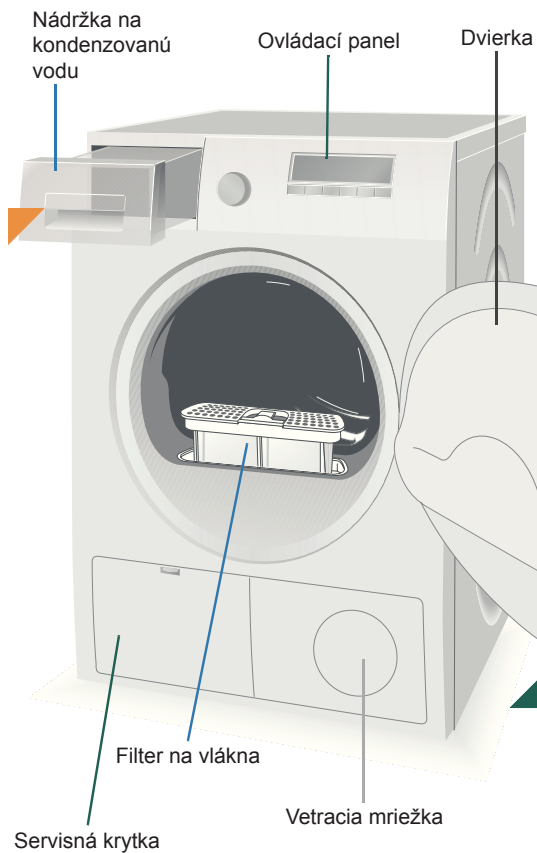
**Stlačte
Start/Reload
(Štart / Naloženie)**

1

2

3

Sušenie



Sušenie

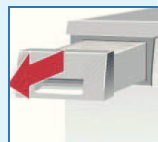


7

Vyprázdenie nádrčky na kondenzovanú vodu

Nádrčku vyprázdnite **po každom** sušení!

1. Vytiahnite nádrčku na kondenzovanú vodu a držte ju vodorovne.
2. Vylejte kondenzovanú vodu.
3. Nádrčku vždy úplne zasunite, až kým nezaskočí.



Keď bliká kontrolka  (**Nádrčka na kondenzovanú vodu**)
→ Čo robiť keď...



6

Čistenie filtra na vlákna



Sušičku používajte len s nasadeným funkčným filtrom na vlákna. Čistý filter na vlákna znižuje spotrebu energie.

Filter na vlákna vyčistite **po každom** sušení:

1. Otvorte dvierka. Odstráňte vlákna z dvierok / oblasti dvierok a vytiahnite filter na vlákna.
2. Odstráňte vlákna z otvoru pre filter na vlákna.
3. Filter na vlákna otvorte a odstráňte z neho vlákna (zotrite ich z filtra rukou). Veľmi znečistený alebo upchatý filter prepláchnite pod tečúcou teplou vodou a dôkladne ho vysušte.
4. Filter na vlákna zatvorte a znovu nasadte ho späť.



5

Vyberte bielizeň a vypnite sušičku

4

Koniec programu

Prerušenie programu

1. Otvorte dvierka alebo stlačte tlačidlo  **Start/Reload** (Štart / Naloženie); sušenie sa preruší.
2. Vložte alebo vyberte bielizeň a zatvorte dvierka.
3. V prípade potreby opäť zvolte program a prídavnú funkciu. Stlačte tlačidlo  **Start/Reload** (Štart / Naloženie). Za niekoľko minút sa aktualizuje zvyšný čas.



Bubon a dvierka môžu byť horúce!

Displej a nastavenia

• Displej (ukazovateľ stavu)



**(Filter na vlákna /
Výmenník tepla)**

Vyčistíte filter na vlákna alebo vyčistíte výmenník tepla.



**(Nádržka na
kondenzovanú
vodu)**

Vyprázdnite nádržku na kondenzovanú vodu.



**-P-End
(Postup
programu)**

Na displeji sa zobrazuje postup programu.

☀ Trocknen (sušenie);

☁ Bügeltrocknen (suché na žehlenie);

☑ Schranktrocknen (suché do skrine);

-P- prestávka programu → pokiaľ je potrebná;

End koniec programu.



(Detská poistka)

Sušičku môžete zaistiť proti neúmyselnej zmene nastavených funkcií. Pre aktiváciu / deaktiváciu ☒ **(Detská poistka)** spustíte program alebo nastavíte voľbu ☒ **(Čas ukončenia)** a potom držte 5 sekúnd stlačené tlačidlo ☒ **Start/Reload** (Štart / Naloženie), pokiaľ nezaznie akustický signál. Rozsvieti sa / zhasne symbol aktivovanej / deaktivovanej voľby → ☒ **(Detská poistka)**.

[h:min]

(Zvyšný čas)

Po zvolení programu sa zobrazí predpokladaný čas sušenia pri maximálnej náplni. Senzory vlhkosti rozpoznajú počas sušenia skutočné množstvo bielizne a trvanie programu sa prispôsobí. Poznáte to podľa zmeny zvyšného času na displeji.

• Nastavenie (kontrolky a tlačidlá)

Zvolená voľba aktivovaná / deaktivovaná → kontrolka svieti / zhasne.

Pozri samostatné návody pre **režim úspory energie**.



(Čas sušenia)

Čas sušenia, ktorá je k dispozícii iba pre časové programy, môžete nastaviť od 20 minút do maximálne 3 hodín v krokoch po 10 minútach.



**(Prispôsobenie
výsledku
sušenia)**

Výsledok sušenia (napr. suché do skrine) môžete zintenzívniť v troch stupňoch. Bielizeň bude suchšia. Štandardné nastavenie = 0. Hodnoty, ktoré sú k dispozícii: 0, 1, 2, 3. Nastavenie zostane po jemnom nastavení programu zachované pre ostatné programy, kým znovu nezmeníte ☀ **(Prispôsobenie výsledku sušenia)**.

1h - 24h



(Čas ukončenia)

Koniec programu môžete určiť nastavením času ☒ **(Čas ukončenia)**. ☒ **(Čas ukončenia)** môžete posunúť v hodinových krokoch, max. o 24 h. Stlačte tlačidlo ☒ **(Čas ukončenia)** toľkokrát, pokiaľ sa nezobrazí požadovaný počet hodín (h = hodina). Pre spustenie odloženého programu stlačte tlačidlo ☒ **Start/Reload** (Štart / Naloženie). Program skončí po nastavenom počte hodín. Niekoľko minút po nastavení času ☒ **(Čas ukončenia)** zhasne displej, aby sa šetrila energia. Pre aktiváciu displeja sa dotknite ľubovoľného tlačidla, otvorte / zatvorte dvierka alebo otočte volič programov.



**Gentle Dry
(Šetrné sušenie)**

Znížená teplota pri dlhšom sušení pre citlivé textilie, napr. polyakryl, polyamid alebo elastín.

Displej a nastavenia



Wrinkle Guard*

(Ochrana pred stlačením)



Buzzer

(Akustický signál)

Po ukončení programu sa bubon v pravidelných intervaloch pohybuje, aby sa bielizeň nepokročila. Bielizeň zostane nadýchaná a poddajná. Štandardné nastavenie pre každý program 60 minút. Automatickú funkciu ochrany pred stlačením môžete predĺžiť o 60 minút.

Pre zapnutie a vypnutie akustického signálu. Po ukončení programu zaznie **Buzzer** (Akustický signál), pokiaľ je aktivovaný. Táto voľba nemá vplyv na iné zvuky.

Upozornenia k bielizni...



Označenie textílií

Riadte sa pokynmi na ošetrovanie bielizne od výrobcu.

- ☐ Vhodné na sušenie v sušičke.
- ☐ Sušenie s normálnou teplotou.
- ☐ Sušenie s nízkou teplotou → navyše zvolte **Gentle Dry** (Šetrné sušenie).
- ☒ Nesušte v sušičke.



V sušičke *nesušte nasledujúce textílie*:

- Nepriedušné textílie (napr. pogumované).
- Citlivé tkaniny (hodváb, syntetické záclony) → pokrčenie!
- Bielizeň znečistenú olejom.



Tipy na sušenie

- Pre rovnomerný výsledok sušenia roztriďte bielizeň podľa druhu tkaniny a programu.
- Veľmi malé textílie (napr. detské pančuchy) sušte vždy spolu s veľkým kusom bielizne (napr. uterákom).
- Zapnite zipsy, háčiky a pútko, pri obliečkach zapnite gombíky.
- Látkové pásiky, viazanky pri zásterách atď. zaviažte, príp. použite vrečko na pranie.
- Bielizeň, ktorá sa ľahko ošetruje nepresušajte → nebezpečenstvo pokrčenia. Bielizeň nechajte doschnúť na vzduchu.
- V sušičke nesušte vlnu. Vlnu môžete ale osviežiť → program **vlna finish** (v závislosti od modelu).
- Bielizeň nežehlite hneď po sušení, nechajte ju chvíľu zloženú → zostatková vlhkosť sa rovnomerne rozloží.
- Úpletové textílie (napr. tričká) sa pri prvom sušení často zrazia. → Nepoužívajte program **extra suché**.
- Naškrobená bielizeň je do sušičky vhodná iba čiastočne → Škrob zanecháva povlak, ktorý negatívne ovplyvňuje sušenie.
- Pri praní textílií, ktoré sa chystáte sušiť v sušičke, dávajte aviváž podľa údajov výrobcu.
- Na predsušené viacvrstvové textílie alebo jednotlivé malé kúsky bielizne použite časový program. Vhodný taktiež na dosušanie.

Ochrana životného prostredia / pokyny na úsporu

- Bielizeň nechajte pred sušením dôkladne odstrediť v pračke → Vyššia rýchlosť odstredenia skracuje čas sušenia a znižuje spotrebu energie.
- Využívajte odporúčané plniace množstvo, ale neprekračujte ho → *Prehľad programov*.
- Počas sušenia v miestnosti poriadne vetrajte.
- Filter na vlákna čistite po každom sušení → *Čistenie filtra na vlákna*.
- Vetracia mriežka sušičky musí zostať voľná.

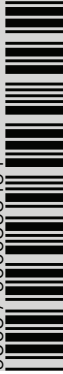
Prehľad programov

Triedenie bielizne podľa druhu textílie a tkaniny. Textílie musia byť vhodné na sušenie v sušičke.

Po sušení sa bielizeň musí...	☞ vyžehliť	☞ zľahka vyžehliť	☞ nežehliť	☞ vymangľovať
DRUH TEXTÍLIE A INFORMÁCIE				
* Bavlna	max. 7 kg	Odolné textílie z bavlny a ľanu s možnosťou vývarky.		
* Nekrč. bielizeň	max. 3,5 kg	Na nežehlivú bielizeň zo syntetiky, zmiešaných tkanín, ľahko udržiavanej bavlny.		
suché na žehlenie	☞ ☞ ☞ ☞	Bielizeň je vhodná na žehlenie (bielizeň žehlite, aby ste zabránili tvoreniu záhybov).		
suché do skrine	☞	Pre jednovrstvovú bielizeň.		
extra suché	☞	Pre hrubú, viacvrstvovú bielizeň.		
Outdoor	max. 1,5 kg	Textílie s membránovým povlakom, textílie odvádzajúce vodu, funkčné oblečenie (bundy/nohavice s vyberateľnou vnútornou vložkou sušte samostatne).		
Hygiena	max. 6 kg	Bavlnené textílie pre sušenie pri vyšších teplotách pre väčšiu hygienu.		
Mix	max. 3 kg	Zmiešané naloženie textílií z bavlny a syntetiky (mix).		
☞ Teplý	max. 3 kg	Predsušené, viacvrstvové, citlivé textílie z akrylových vlákien. Program je vhodný aj na dosušenie.		
☞ Studený	max. 3 kg	Všetky druhy textílií. Na osvieženie alebo prevzdušnenie málo noseného oblečenia.		
Blúzky / Košele	max. 1 kg	Pre optimálne výsledky sušte spolu max. 5 košiel. Po vysušení vyžehlite alebo nechajte zavesené. Zostatková vlhkosť sa rovnomerne rozloží.		
Super krátky 40'	max. 2 kg	Bielizeň, ktorá má rýchlo vyschnúť, napr. syntetická, bavlnená bielizeň alebo bielizeň so zmiešaných tkanín. Hodnoty sa môžu od uvedených hodnôt líšiť v závislosti od druhu textílie, zloženia sušenej bielizne, zostatkovej vlhkosti textílie...		
Vlna finish	max. 3 kg	Vlnené textílie vhodné na pranie v pračke. Textílie budú nadýchanéjšie, ale nebudú suché.		
Hodváb / Čipka	max. 1 kg	Po ukončení programu textílie vyberte a nechajte vyschnúť.		
		Spodná bielizeň zo syntetiky, bavlny alebo zmiešanej tkaniny.		

* Možnosť zvolenia individuálneho výsledku sušenia → extra suché, suché do skrine a suché na žehlenie (v závislosti od modelu).
 Možné jemné nastavenie stupňa sušenia; viacvrstvové textílie vyžadujú dlhšie sušenie ako jednovrstvové kusy odevu.
 Odporúčanie: sušte samostatne.

9303 / 9000858454



Siemens Electrorgeräte GmbH
 Carl-Wery-Str. 34
 81 739 München/Deutschland

WT44B200BY

Údržba a čistenie



Len vo vypnutom stave!



Kryt sušičky, ovládací panel

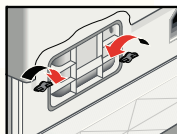
- Utrite mäkkou, vlhkou tkaninou.
- Čistenie prúdom vody je zakázané.
- Zvyšky pracích a čistiacich prostriedkov ihneď odstráňte.
- Pri sušení sa môže medzi dvierkami a tesnením niekedy nahromadiť voda. Nemá to žiadny vplyv na funkcie sušičky!



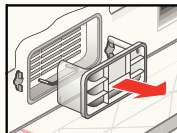
Výmenník tepla

Výmenník tepla sa musí raz za mesiac vyčistiť, závisí to však na tom, ako často sa sušička používa.
Nechajte sušičku vychladnúť a pod servisný kryt položte savú tkaninu.
Môže vytecť zvyšná voda.

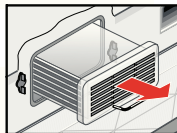
1. Servisný kryt odistite a úplne otvorte.
2. Obidve zaistovacie páčky otočte k sebe.



3. Vytiahnite kryt.

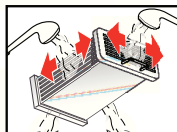


4. Vytiahnite výmenník tepla.

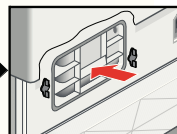
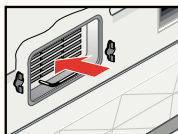


Dajte pozor, aby ste výmenník tepla nepoškodili. Čistíte ho iba vodou. Nepoužívajte tvrdé predmety s ostrými hranami.

5. Výmenník tepla a kryt umyte zo všetkých strán prúdom vody a odstráňte všetky vlákna.
6. Odstráňte vlákna z tesnenia na sušičke a z výmenníka tepla.



7. Nechajte vodu dôkladne odkvapať.
8. Výmenník tepla a kryt nasadte späť.



9. Obidve zaistovacie páčky otočte späť a zatvorte servisný kryt tak, aby zaistenie zaskočilo.



Snímače vlhkosti

Sušička je vybavená snímačmi vlhkosti z nerezovej ocele. Snímače vlhkosti merajú stupeň vlhkosti bielizne. Po dlhšej prevádzke sa na týchto snímačoch môže vytvoriť vrstva vodného kameňa.

1. Otvorte dvierka.
2. Vyčistite snímače vlhkosti navlhčenou špongiou s drsným povrchom.



Nepoužívajte oceľovú drôtenku alebo abrazívne prostriedky!

Inštalácia

- Obsah dodávky: sušička, návod na obsluhu a inštaláciu, kôš na sušenie vlny (*podľa modelu*).
- Skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu sušičky počas prepravy!
- Sušička je ťažká. Nedvíhajte ju sami!
- Pozor na ostré hrany!
- Nedvíhajte sušičku za vyčnievajúce diely (napr. dverka) - nebezpečenstvo zlomenia!
- Sušičku neumiestňujte do miestností, v ktorých môže mrznúť!
- Zamrznutá voda môže spôsobiť poškodenie!
- V prípade pochybností nechajte sušičku pripojiť odborníkom!

1. Inštalácia sušičky

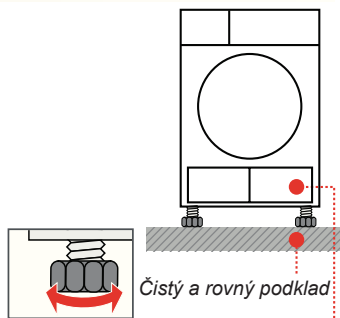
- Sieťová zástrčka musí byť neustále prístupná.
- Sušičku postavte na čistý, rovný a pevný podklad!
- Vetracia mriežka sušičky musí zostať voľná.
- Okolie sušičky udržiavajte v čistote.
- Vyrovnajte sušičku pomocou predných skrutkovacích nožičiek a vodováhy. Skrutkovacie nožičky v žiadnom prípade neodstraňujte!



Neumiestňujte sušičku za dvere alebo posuvné dvere, ktoré by mohli blokovať otváranie dvierok sušičky alebo im prekážať. Inak by sa tam mohli zatvoriť deti a ocitnúť sa v ohrození života.



Vyberte z bubna všetko príslušenstvo. Bubon musí byť prázdny!



Čistý a rovný podklad

Vetracia mriežka musí zostať voľná

2. Pripojenie k elektrickej sieti, bezpečnostné pokyny.

- Pripojte v súlade s predpismi k sieťovej zásuvke s ochranným kolíkom, v prípade pochybností nechajte zásuvku skontrolovať odborníkom!
- Sieťové napätie a údaj o napätí na štítku spotrebiča musí súhlasiť.
- Menovitý príkon a potrebná poisťka sú uvedené na štítku spotrebiča.

3. Prepnutie príkonu, vezmite do úvahy istenie zásuvky (10/16 A).

1. Volič programov nastavte na **vyp.**
2. Stlačte tlačidlo ***✱ (Prispôsobenie výsledku sušenia)** a držte ho stlačené.
3. Volič programov nastavte na **bavlna extra suché** a počkajte, pokiaľ sa na displeji nezobrazí predchádzajúce nastavenie: **L** = 10 A alebo **H** = 16 A.
4. Pre zmenu nastavenia stlačte tlačidlo ***✱ (Prispôsobenie výsledku sušenia)**.
5. Volič programov nastavte na **vyp.**



Ochrana proti mrazu / preprava



V prípade nebezp. mrazu sušičku nepoužívajte.



Príprava

1. Vyprázdňte nádržku na kondenzovanú vodu.
2. Volič programov nastavte na ľubovoľný program.
3. Stlačte tlačidlo **Start/Reload (Štart / Naloženie)** → kondenzovaná voda sa vyčerpá do nádržky.
4. Počkajte niekoľko minút alebo do zastavenia sušičky a potom nádržku na kondenzovanú vodu ešte raz vyprázdňte.
5. Volič programov nastavte na **vyp.**

Voliteľné príslušenstvo

(na základe objednávacieho čísla cez
zákaznícky servis, v závislosti od modelu)

WZ
20400

Súprava na spojenie pračky a sušičky

Sušičku môžete priestorovo úsporne umiestniť na vhodnú pračku rovnakej hĺbky a šírky. S výsuvnou pracovnou doskou. Sušičku je potrebné pripevniť na pračku pomocou tejto spojovacej súpravy.

WZ
20500

Podstavec

Pre lepšie plnenie a vyberanie bielizne. Kôš, ktorý sa nachádza vo výsuvnej časti, môžete použiť aj na premiestňovanie bielizne.

Technické údaje

Rozmery (HxŠxV)	60 x 60 x 85 cm (nastaviteľná výška)
Hmotnosť	cca 45 kg
Max. plniace množstvo	7 kg
Nádržka na kondenzovanú vodu	4,2 l
Napájacie napätie	220 - 240 V
Príkon	2 100 - 2 800 W
Istenie	10A / 16A
Teplota prostredia	5 - 35 °C
Číselné označenie výrobku	vnútorná strana dvierok
Výrobné číslo	

Štítok spotrebiča na zadnej strane sušičky.

● **Osvetlenie vnútorného priestoru bubna** (v závislosti od modelu): Osvetlenie bubna sa rozsvieti po otvorení alebo zatvorení dvierok a spustení programu a zhasína samostatne.

Hodnoty spotreby

(Deklarovaná hodnota je dosiahnutá
pri maximálnom výkone ohrevu.)

Textilie / programy	Zostatková vlhkosť textílií po odstredení	Čas sušenia**		Spotreba energie**	
		10 A	16 A	10 A	16 A
bavlna 7 kg suché do skrine*	1 400 ot. / min. (50 %)	121 min.	95 min.	3,50 kWh	3,50 kWh
	1 000 ot. / min. (60 %)	141 min.	111 min.	4,08 kWh	4,08 kWh
	800 ot. / min. (70 %)	161 min.	128 min.	4,66 kWh	4,66 kWh
suché na žehlenie*	1 400 ot. / min. (50 %)	100 min.	74 min.	2,52 kWh	2,52 kWh
	1 000 ot. / min. (60 %)	119 min.	88 min.	3,18 kWh	3,18 kWh
	800 ot. / min. (70 %)	140 min.	100 min.	3,85 kWh	3,85 kWh
nekrčivá bielizeň 3,5 kg					
suché do skrine*	800 ot. / min. (40 %)	52 min.	46 min.	1,42 kWh	1,42 kWh
	600 ot. / min. (50 %)	65 min.	56 min.	1,74 kWh	1,74 kWh

* Nastavenie programu pre skúšku podľa platnej normy EN61121.

** Hodnoty sa môžu líšiť od uvedených v závislosti od druhu textilu, zloženia bielizne určenej na sušenie, zostatkovej vlhkosti textilu a taktiež množstva bielizne.

Textilie / programy	Čas sušenia**	Ročná spotreba energie
bavlna 7 kg / 3,5 kg*		
suché do skrine***	87 min. / cyklus	501 kWh / rok

*** Nastavenie programu pre kontrolu a zaopatrenie energetickým štítkom podľa európskej smernice 2010/30/EU.

Zákaznícky servis

Pokiaľ nedokážete poruchu odstrániť sami (napr. vypnutím / zapnutím) → Čo robiť, keď..., obráťte sa prosím na náš zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme predišli zbytočným návštevám technikov.

Kontaktné údaje najbližšieho **zákazníckeho servisu** nájdete v priloženom zozname zákazníckych servisov.

Zákazníckemu servisu uveďte číselné označenie výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča.

E-Nr. _____ FD _____

Číselné označenie Výrobné číslo
výrobku

Tieto informácie nájdete:

Na vnútornej strane dvierok/v otvorenom servisnom kryte* a na zadnej strane spotrebiča.*

** V závislosti od modelu*

Dôverujte kompetentnosti výrobcu. Obráťte sa na nás. Zaistíte tak, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisným technikom, ktorý má k dispozícii originálne náhradné diely.

Čo robiť keď...



Volič programov nastavte na **vyp.** a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

●	Nesvieti kontrolka Start/Reload (Štart / Naloženie).	Je zapojená sieťová zástrčka? Zvolili ste program? Skontrolujte poistku zásuvky.
●	Displej a kontrolky (v závislosti od modelu) zhasnú a kontrolka Start/Reload (Štart / Naloženie) bliká.	Aktivovaný režim úspory energie → <i>samostatný návod pre režim úspory energie.</i>
●	Displej je vypnutý.	Po aktivovaní voľby Čas ukončenia prejde sušička do vyčkávacieho režimu.
●	Bliká kontrolka (Nádržka na kondenzovanú vodu) .	Vyprázdňte nádržku na kondenzovanú vodu. Na zrušenie zobrazeného upozornenia stlačte tlačidlo Start/Reload (Štart / Naloženie) a potom opäť stlačte tlačidlo Start/Reload (Štart / Naloženie), aby ste prípadne spotrebič opäť spustili. Skontrolujte hadicu pre odtok kondenzovanej vody (pokiaľ je súčasťou sušičky).
●	Bliká kontrolka (Filter na vlákna / Výmenník tepla) .	Vyčistite filter na vlákna. Na zrušenie zobrazeného upozornenia stlačte tlačidlo Start/Reload (Štart / Naloženie) a potom opäť stlačte tlačidlo Start/Reload (Štart / Naloženie), aby ste prípadne spotrebič opäť spustili. Vyčistite výmenník tepla.
●	Sušička sa nespustí.	Stlačili ste tlačidlo Start/Reload (Štart / Naloženie)? Zatvorili ste dvierka? Nastavili ste program?
●	Program sa krátko po spustení preruší.	Je teplota prostredia vyššia ako 5 °C? Vložili ste do spotrebiča bielizeň? Nevložili ste veľmi malé množstvo bielizne pre zvolený program? / Použili časový program. Nie je vložená bielizeň suchá?

Čo robiť keď...

●	Vyteká voda.	Vyrovnajte sušičku do vodorovnej polohy. Vyčistite tesnenie výmenníka tepla.
●	Dvierka sa samočinne otvárajú.	Prítlačte dvierka, až kým počuteľne nezaskočia.
●	Pokrčenie.	Neprekročili ste plniace množstvo? Odevy po ukončení programu ihneď vyberte, zaveste a vytiahnite do príslušného tvaru. Neprispôsobili ste program.
●	Nebol dosiahnutý požadovaný výsledok sušenia (bielizeň je veľmi vlhká).	Horúca bielizeň sa zdá byť vlhkejšia, ako skutočne je. Zvolený program nie je vhodný pre príslušnú bielizeň. Použite iný program alebo navyše zvolte časový program. Použite ✱ (Prispôbenie výsledku sušenia) pre stupeň sušenia. Jemná vrstva vodného kameňa na snímačoch vlhkosti → vyčistite snímače vlhkosti. Prerušenie programu, napr. plná nádržka, prerušenia napájania, otvorené dvierka alebo bol dosiahnutý maximálny čas sušenia?
●	Veľmi dlhý čas sušenia.	Vyčistite filter na vlákna pod tečúcou vodou. Nedostatočný prívod vzduchu → zaistíte cirkuláciu vzduchu. Prípadne upchatá vetracia mriežka → vyčistite vetraciu mriežku. Teplota prostredia je vyššia ako 35 °C → vyvetrajte.
●	Bliká jedna alebo viac kontroliek.	Vyčistite filter na vlákna a výmenník tepla. Skontrolujte správnu inštaláciu sušičky. Sušičku vypnite, nechajte vychladnúť, zapnite ju a opäť spustíte program.
●	Výpadok elektrického prúdu.	Ihneď vyberte zo sušičky bielizeň a rozprestrite ju. Môže z nej vystupovať teplo. Pozor: Dvierka, bubon a bielizeň môžu byť horúce.

Bezpečnostné pokyny



Núdzový prípad

Sušičku používajte IBA...

Sušičku NIKDY...

Nebezpečenstvo

Inštalácia

Pripojenie k elektrickej sieti

Prevádzka

Porucha

- Okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Vo vnútorných priestoroch v domácnosti.
- Na sušenie textílií.
- Nepoužívajte na iné účely, ako sú uvedené vyššie.
- Neprerábajte technický ani iným spôsobom.
- Sušičku nesmú používať deti a osoby, ktoré neboli poučené.
- Nenechávajte deti v blízkosti sušičky bez dozoru.
- Domáce zvieratá držte od sušičky v bezpečnej vzdialenosti.
- Z vreciek odstráňte všetky predmety.
Hlavné zapaľovače → **Nebezpečenstvo explózie!**
- Nikdy sa neopierajte o dvierka ani si na ne nesadajte → **Nebezpečenstvo prevrátenia!**
- Voľné vedenie pripevnite → **Nebezpečenstvo zakopnutia!**
- V prípade nebezpečenstva mrazu sušičku nepoužívajte.
- Sušičku pripojte podľa predpisov na striedavé napätie do chránenej zásuvky, pretože inak nie je zaistená bezpečnosť.
- Musí postačovať prierez vedenia.
- Používajte ochranný spínač poruchového prúdu iba so značkou:

- Sieťová zástrčka a zásuvka sa musia zhodovať.
- Nepoužívajte viacnásobné zásuvky/spojky a/alebo predlžovacie káble.
- Nedotýkajte sa sieťovej zástrčky vlhkými rukami → **Nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom!**
- Pri vyťahovaní sieťovej zástrčky zo zásuvky nikdy neťahajte za kábel.
- Sieťový kábel nepoškodzujte → **Nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom!**
- Do bubna vkladajte iba bielizeň.
Skôr ako sušičku zapnete, skontrolujte obsah!
- Sušičku nepoužívajte, ak bielizeň prišla do styku s rozpúšťadlom, olejom, voskom, tukom alebo farbou (napr. tužidlo na vlasy, odlakovač, odstraňovač škvŕn, benzín na pranie atď.) → **Nebezpečenstvo požiaru/explozie!**
- Nebezpečenstvo prachu (napr. prach z uhlia, múky):
Nepoužívajte sušičku → **Nebezpečenstvo explózie!**
- Nepoužívajte sušičku, ak bielizeň obsahuje penu alebo gumu.
→ Elastický materiál sa môže zničiť a sušička môže byť poškodená možným deformovaním penovej hmoty.
- Sušičku po ukončení programu vypnite.
- Kondenzovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená vláknami!
- Ak je sušička poškodená alebo máte podozrenie na poruchu, nepoužívajte ju, opravy môže vykonávať iba zákaznícky servis.
- Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu, nepoužívajte sušičku s poškodeným sieťovým káblom. Poškodený sieťový kábel nechajte vymeniť zákazníckym servisom.

Bezpečnostné pokyny

Náhradné diely

- Z bezpečnostných dôvodov používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.

Likvidácia

- Sušička: Vytiahnite sieťovú zástrčku, **potom** zo spotrebiča odstrihnite sieťový kábel. Spotrebič odovzdajte do príslušného zberného dvora.
- Obal: Nenechávajte deťom žiadne časti obalov → **Nebezpečenstvo zadusení!**
- Všetky materiály sú ekologické a recyklovateľné. Obal zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Dovozca: **BSH domácí spotřebiče s.r.o.**
org. zložka Bratislava
Galvaniho 17/C, 821 04 Bratislava

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr. Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamacii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



ZOZNAM SERVISOV DOMÁCICH SPOTREBIČOV SIEMENS

Servisné stredisko	Ulica	Mesto	Telefón	E-mail + web
Peter Špik	Partizánska 14	Bardejov 085 01	054/474 62 27 0903 527 102	spikservis@gates.sk www.spikelektro.sk
Martin Ščasný, servis domáчих spotrebičov	Hnilecká 11	Bratislava 821 06	02/38 10 33 55 0918 996 988	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
Martin Ščasný, servis domáчих spotrebičov	Trhová 36	Bratislava 841 02	02/38 10 33 55 0918 522 734	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
TECHNO SERVIS BRATISLAVA spol. s r. o.	Kopčianska 8, 10	Bratislava 851 01	02/64 46 36 43 0907 778 406	technoservis@nextra.sk www.technoservis.sk
Viva elektro servis, s. r. o.	Mýtna 17	Bratislava 811 07	02/45 95 88 55 0905 722 111	servis@vivaservis.sk www.vivaservis.sk
LASER Komárno spol. s r. o.	Mesačná 20	Komárno 945 01	035/770 26 88 0915 222 454	servis@laser-kn.sk www.laser-kn.sk
Ing. Ľubor Kolesár Kubis	Thurzova 12	Košice 040 01	055/622 14 77 0905 894 769	kubisservis@mail.t-com.sk
ELEKTROSERVIS VALTIM	Ul. Obrancov mieru 9	Michalovce 071 01	056/642 32 90 0903 855 309	valiskalubomir@stonline.sk
EXPRES servis Anna Elmanová	Spojovacia 7	Nitra 949 01	037/652 45 97 0903 524 108	expressservis@naex.sk
Domoss Technika a. s.	Žilinská 47	Piešťany 920 01	033/774 48 10 033/774 24 17	servis@domoss.sk www.domoss.sk
TATRACHLAD POPRAD s. r. o.	Továrenská ul. č. 3	Poprad 058 01	052/772 20 23 0903 906 828	tatrachlad@tatrachlad.sk www.tatrachlad.sk
BARAN servis – Baran Luboš	Švábska 6695/57A	Prešov 080 05	051/772 14 39 0905 904 572	baranservis@mail.t-com.sk www.baranservis.sk
ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	V. Clementisa 6	Prievidza 971 01	046/548 57 78 0905 264 822	pavlicek.elektroservis@stonline.sk www.peterpavlicek-elektroservis.sk
N.B.ELEKTROCENTRUM	B. Bartóka 24	Rimavská Sobota 979 01	047/581 18 77 0905 664 258	nbelektrocentrum@stonline.sk
Elpra spol. s r. o.	Liptovská Lužná 496	Ružomberok 034 72	044/439 64 13 0905 577 817	elpra@speednet.sk
BSC – servis centrum spol. s r. o.	Hlavná ul. č. 5	Sučany 038 52	043/400 34 24 0902 272 727	bsc@bsc-serviscentrum.sk www.bsc-serviscentrum.sk
Jozef Rožník	Žabinská 325	Trenčín 911 05	0903 702 458	roznik@bshservis.sk www.bshservis.sk
STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS	Hviezdoslavova 34	Zvolen 960 01	045/540 07 98 0905 259 983	stafexpress.zvservis@mail.t-com.sk
M-SERVIS Mareš Jaroslav	Komenského 38	Žilina 010 01	041/564 06 27	mservis@zoznam.sk www.m-servis.sk

Dodavatel CZ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Pekařská 695/10a
155 00 Praha 5

Dodávateľ SK:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
organizačná zložka Bratislava
Galvaniho 17/C
821 04 Bratislava



Seznam servisních partnerů a informace o záručních
podmínkách naleznete na:

www.siemens-home.com/cz
infolinka: +420 251 095 555

Zoznam servisných partnerov a informácie o záručných
podmienkach nájdete na:

www.siemens-home.com/sk
infolinka: +421 244 452 041